

# Deutsche Chronik

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **L'effort cinégraphique suisse = Schweizer Filmkurier**

Band (Jahr): - **(1930)**

Heft 3

PDF erstellt am: **06.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# DEUTSCHE CHRONIK

## Die grosse Gefahr

In Deutschland ringt sich jetzt die Erkenntnis durch, dass dem Kinogewerbe eine bedenkliche Gefahr droht und dass es gilt, ihr rechtzeitig zu steuern. Da diese Gefahr vor den Grenzen unseres Landes nicht Halt macht, sondern das schweizerische Kinogewerbe im selben Maass trifft, sei hier ein ernstes Wort darüber gesprochen.

Es handelt sich um die Gefahr, die in der Mittelmässigkeit oder gar Minderwertigkeit der Mehrzahl aller Tonfilme liegt. Ein Hamburger Lichtspieltheaterkonzern, der eine führende Rolle im deutschen Kinogewerbe einnimmt, erliess unlängst in allen deutschen Fachzeitungen einen Notruf an die Verleiher und Produzenten, worin er sich mit eindeutigen, sehr heftigen, aber vollauf gerechtfertigten Ausdrücken gegen die Dutzendware auf dem Tonfilmmarkt richtet. Es hiess u. a. man könne die Tonfilme nicht am laufenden Bande herstellen, wie Herr Ford seine Autos, gute Einfälle brauche es, künstlerischen Sinn für das Wesentliche in der Darstellung. Die Kinobesitzer verbluteten an den Feld-, Wald- und Wiesenfilmen, die sie in letzter Zeit ständig vorgesetzt erhielten. Am Rhein werde nicht immerzu Wein getrunken, in Wien singe man nicht immer Heurigenlieder und der normale Mensch könne seine Gedanken auch anders als immer nur singend ausdrücken. Was wir brauchen, das seien neue Gedanken, neue Stoffe, neue Gesichter und den guten künstlerischen Willen, etwas Ganzes und Wertvolles zu schaffen. Der Grundsatz der Produzenten und Verleiher dürfe nicht sein: möglichst billig und schlecht.

In dieser Tonart ist der Notruf gehalten und wir müssen leider zugeben, dass er in keiner Weise übertreibt. Auch bei uns in der Schweiz zeigt sich immer deutlicher, wie katastrophal sich diese kurzsichtige Tonfilmproduktion auswirkt, und bereits häufen sich die Fälle, da der Kinobesitzer mit den vertraglich vereinbarten Garantiesummen in eine Defizitwirtschaft schlimmster Art hineinschlittert, aus der er sich nur dann heraus retten kann, wenn ihm der Filmverleiher die Hand dazu bietet, in der einzig richtigen Erkenntnis, dass Verträge, die unter gänzlich falschen Voraussetzungen abgeschlossen wurden, vor dem Gesetz ihren eigentlichen Vertragswert verlieren, und dass die Existenz der Filmverleiher schliesslich vom Gedeihen und gesunden kaufmännischen Selbstbehauptung der Kinobesitzer abhängig ist.

Eine an sich so vorzügliche und vielverheissende Errungenschaft wie der Tonfilm eine ist, darf nicht durch ein unverantwortliches Nichtbeachten der Filmqualität miss-

braucht werden. Was nützt es uns, wenn eine Ueberzahl von Filmen auf den Markt kommt und darunter fast alles Niete sind? Selbst der kritiklose Kinobesucher fängt zu merken an, dass die meisten Tonfilme sich gleichen wie ein Ei dem andern und wird darüber zornig, dass der Tonfilm alle jenen erreichten Ausdrucksmöglichkeiten des stummen Filmes meistens verleugnet oder vernachlässigt. Der Entwicklung dieses bedenklichen Sachverhaltes müssen alle diejenigen, denen es ernstlich um die Gesunderhaltung unseres Gewerbes zu tun ist, beizeiten ein kategorisches «Halt» entgegensetzen. So kann's nicht mehr weiter gehen, auch wir wollen keine Tonfilme, die nach Schema F. aufgetakelt sind, die ihren ganzen Blutvorrat einzig aus ein paar allzu vergänglichen Schlagern saugen, die armselig an Handlung und kunstlos im Aufbau sind; wir wollen Filme, die packen, die mitreissen, die in die Tiefe menschlicher Erlebnisse zünden, die aufwühlen, die unser eigenes Empfinden und Miterleben in frohe, in leidenschaftliche, in erhebende Schwingung bringen und hinter denen man das Schalten und Walten einer oder mehrerer künstlerischer Persönlichkeiten spürt.

Was den Tonfilm von heute noch einigermaßen erträglich macht, ist der Umstand, dass gute, ja sehr gute Darsteller ihr schauspielerisches Können dem Filme leihen, aber auf die Dauer fällt das Missverhältnis zwischen echter Darstellungskunst und nichtiger Handlung auf und der Unwille macht sich darüber Luft, dass der Film sein Daseinsrecht nicht aus sich selbst heraus, sondern einzig aus dem Können der Rolleninhaber holt.

Gewiss krankt das Kinogewerbe auch daran, dass die meisten Tonfilmapparaturen keine einwandfreie Tonwiedergabe gewährleisten, dass die Vorführung das Publikum häufig verstimmt und dass diejenigen Kinobesitzer, die sich die Anschaffung einer tadellosen Apparatur zur Pflicht machen, von den unerhörten Amortisationsverpflichtungen sich masslos gedrückt fühlen. Das Hauptübel aber — das muss immer und immer wieder gesagt werden — ist die mangelhafte Tonfilmqualität.

In der «Münchener Post» lesen wir einen Artikel, betitelt: «Die Tonfilmkrise» und dort wird dem Tonfilm vor allem vorgeworfen, dass die meisten Tonfilme einseitig und auf Berliner Geschmack zugeschnitten seien. Auch dieser Kritik müssen wir leider recht geben. Der schweizerische Kinobesucher bringt jene blasierte Ueberlegenheit, jene mit allen Wassern gewaschene «Lebenskunde» nicht auf, um jeden Ehebruch auf der Leinwand und jedes schlüpfrige Gewitzel prominenter Komiker mit gnädigem Gelächter zu quittieren, er ist immer

noch der Meinung, es liessen sich auf der Leinwand auch heute noch andere Dinge erzählen, als die ewigen Geschichten von der « dreieckigen » Ehe (frei nach Ibsen).

Und darum rufen auch wir den Herren Verleihern und Produzenten zu, namentlich aber den Verleihern, auf die wir in der Schweiz zu allererst angewiesen sind: Sorgt dafür, dass so rasch als möglich Qualitätsfilme hergestellt werden und ins Land kommen! Wittert nicht hinter jeder Geschmacksverirrung ein Geschäft, sondern seid überzeugt davon, dass die grosse Masse der Kinobesucher heute vom Film vor allen Dingen eines verlangt: Sauberkeit in der Gesinnung und Sauberkeit in der Herstellung. Deshalb war der Film « Zwei Herzen im dreiviertel Takt » ein so grosses Geschäft, weil er von jedermann als schmuck und sauber anerkannt wurde, weil er nicht mit Erotik überladen war, weil er sich nicht in Zweideutigkeiten erging und weil er nicht der gogigste sondern der erste seiner Gattung ist. Warum

meint Ihr, es müsse jeder gute Einfall dadurch zu Tode geritten werden, dass man eine Filmart, die dem Publikum gefällt, gleich dutzendweise auf den Markt wirft, sodass schliesslich der Blödeste unter den Blöden die Absicht merkt und verstimmt wird.

Ihr dürft ebensowenig wie wir untätig zusehen, wie man uns kraft lose Kost vorsetzt, deren Genuss uns auf die Dauer schwindstüchtig machen muss. Die Nachrichten aus deutschen Städten über die Konkurse von Kinobesitzern und die Klagen, die heute auch bei uns aus allen Gemeinden laut werden, müssen uns ernst stimmen und rechtzeitig sollten wir einsehen, dass nur das Gemeinschaftsgefühl, das gemeinsame Zusammengehen hier die Gesundung und Rettung bringen kann. Wir haben hier ein Kapitel angeschnitten, das mit diesem kurzen Bemerkungen noch lange nicht erschöpft ist, es wird wahrscheinlich später des öfters noch Gelegenheit bieten, darauf zurückzukommen und diese grosse Gefahr noch schärfer zu durchleuchten. Dr. F. WITZ.

## Revolutionierende Tonfilm-Erfindung

Der New-York Korrespondent der « Berliner Zeitung am Mittag » meldet seinem Blatte von einer Erfindung, auf die wir auch hier aufmerksam machen wollen, immerhin mit der Bemerkung, es sei die Nachricht möglichst vorsichtig aufzunehmen. Zu schön wäre es ja, wenn sich die sensationelle Behauptung bewahrheiten würde. Hören wir zuerst einmal, was der betreffende New-Yorker Korrespondent schreibt:

George-K. Spoor, ein bekannter Pionier in der Filmindustrie und Erfinder der stereoskopischen Kamera, hat eine neue Erfindung auf dem Gebiet des Sprechfilms gemacht, die sich allem Anschein nach in der ganzen Sprechfilmindustrie technisch und wirtschaftlich revolutionierend auswirken wird.

Von völlig neuen Prinzipien ausgehend, hat Spoor ein Verfahren zur Herstellung von Klangfilmen auf mechanischem Wege erfunden, im Gegensatz zu dem bis jetzt bekannten photoelektrischen Prozess. Anstatt Klang in Licht zu verwandeln und Licht wieder zurück in Klang mittels photoelektrischer Zellen, Röhrenverstärker oder anderer elektrischer Diapositivs, die im Laufe der Entwicklung des Sprechfilms verwandt wurden, kerbt das neue Verfahren, bekannt geworden unter dem Namen « Zwischenklangsystem », einfach die Tonrillen auf rein mechanischem Wege in den photographischen Film ein, ähnlich wie die Rillen auf einer Grammophonplatte. Ein kleines Aufnahmediapositiv an der Projektionsmaschine versieht die Arbeit der Grammophonplatte und überträgt den Ton auf die Lautsprecher in den Theatern.

Die Art, wie diese Klangrillen auf dem Filmstreifen angebracht sind, weicht wieder gänzlich von den bisherigen Methoden ab. Während die alten photographischen « Hellklang-Linien » auf der Oberfläche des Filmstreifens entlang der Perforierung laufen, sind die mechanischen Tonrillen am Rand des Streifens eingekerbt und lassen dadurch die ganze Breite des Filmes für die Bilder frei.

Das neue Verfahren ist das Endergebnis einer Reihe von Versuchen, die Spoor und sein Mitarbeiter John Berggren in Chicago im März 1929 angefangen haben. Ausser einer Verbesserung des Klanges soll die Erfindung jährliche Ersparnisse von 2.000.000 bis 3.000.000 Dollar in den Herstellungskosten jedes Sprechfilmstudios ergeben. So rechnet man zum Beispiel, dass durchschnittlich jeden Tag ungefähr 30.000 Fuss Sprechfilmstreifen in die Schneideräume eines Studios an der pazifischen Küste wandern. Von diesen Tonfilmstreifen kostet der Fuss 10 Cent, also macht das für jeden Studio 3000 Dollar. Durch den neuen Prozess aber ist es möglich, 30.000 Fuss Film vermittle einer Celluloidmasse im Wert von 40 Dollar in Klangfilm umzuwandeln. Auch erfordert das neue Verfahren angeblich gar keine Laboratoriumsarbeit, der Sprechfilm kann sofort nach der Aufnahme übertragen und gehört werden. Das Aufnahmediapositiv, welches für die Uebertragung des Tones in den Theatern benutzt wird, ist nicht grösser als ein Taschenfeuerzeug und seine Herstellung kostet nicht ganz 2 Dollar, verglichen mit dem heutigen Preis von 2660 Dollar für den Projektionsklangapparat.

Das neue Sprechfilmverfahren soll zum erstenmal in den nächsten Wochen in den Chicagoer Theatern praktische Anwendung finden.

### INSERENTEN

Der Wert der Anzeige steht in direkter Beziehung mit dem Wert des redaktionellen Textes. Die Neujahrsnummer der EFFORT CINÉGRAPHIQUE SUISSE wird eine

### SENSATIONSNUMMER